



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ  
RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER

Настоящим удостоверяется, что  
This is to certify that

**Ilsenburger Grobblech GmbH (DE 813 113 272)**  
**Veckenstedter Weg 10, 38871 Ilsenburg, Germany / Германия**

признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель:  
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

Код номенклатуры РС: 13111210, 13111220, 13111230, 13111240, 13111250

ПРОКАТ ЛИСТОВОЙ СТАЛИ КАТЕГОРИЙ: А, В, D, E, A32, D32, E32, F32, A36, D36, E36, F36, A40, D40, E40 в соответствии с разделом 3.2 части XIII "Правил Классификации и постройки морских судов", изд. 2021.

Дополнительная информация содержится в Приложении к настоящему Свидетельству о признании (стр. 3).

RS Nomenclature Code: 13111210, 13111220, 13111230, 13111240, 13111250

ROLLED STEEL PLATES AND SHEETS GRADES: A, B, D, E, A32, D32, E32, F32, A36, D36, E36, F36, A40, D40, E40 in accordance with Section 3.2 Part XIII of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, edition 2021.

Additional information is specified in Annex to this Recognition Certificate (p. 3).

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований Российского морского регистра судоходства.

This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство о признании действительно до  
This Recognition Certificate is valid until

04.01.2027

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).  
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue

04.01.2022

№

22.40501.272



Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)  
(signature)

Ягодин А.И. / A. Yagodin

(фамилия, инициалы)  
name

**ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА**  
**ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE**

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор** [redacted]  
**Surveyor** [redacted]

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature) М.П.  
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор** [redacted]  
**Surveyor** [redacted]

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature) М.П.  
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор** [redacted]  
**Surveyor** [redacted]

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature) М.П.  
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

**Инженер-инспектор** [redacted]  
**Surveyor** [redacted]

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature) М.П.  
L.S.

# ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

(к форме 7.1.4.1  
to 7.1.4.1)

к Свидетельству о признании изготовителя № 22.40501.272  
to Recognition Certificate for Manufacturer No.

Перечень одобренных изделий и материалов List of approved products and materials Код номенклатуры/Code of Nomenclature	Номер СТО или одобренная документация и срок ее действия, наименование стандарта, нормативно-технической документации No. of TAC or Approval of Technical documentation with expire date, the Standard or normative technical documentation
<p>Код номенклатуры PC / RS nomenclature code: 13111210, 13111220, 13111230, 13111240, 13111250</p> <p><i>Листовая судостроительная сталь / Hull structural plates.</i></p> <p>Способ выплавки/Making method of steel: Конвертор/B.O.C. Способ разливки/Casting process: УНРС/CC</p> <p>Состояние поставки различных категорий стали Condition on supply of various categories of steel:</p> <p>I. PCA, PCB, PCD, PCE. Измельчающие зерно элементы Grain refining elements: Al, Al+Nb. Состояние поставки Condition of supply: CR(40), N(100), N(100) для/for PCE; TM(25).</p> <p>II. PCA32, PCD32, PCA36, PCD36. Измельчающие зерно элементы Grain refining elements: Al+Nb. Состояние поставки Condition of supply: CR(40).</p> <p>III. PCA32, PCD32, PCE32, PCF32, PCA36, PCD36, PCE36, PCF36. Измельчающие зерно элементы Grain refining elements: Al+Nb, Al+Nb+V, Al+Nb+N, Al+Nb+Ti. Состояние поставки Condition of supply: N(100), N(100) для/for PCE32, PCE36, PCF32, PCF36, TM(60).</p> <p>IV. PCA40, PCD40, PCE40. Измельчающие зерно элементы Grain refining elements: Al+Nb, Al+Nb+V, Al+Nb+V+Ti. Состояние поставки Condition of supply: N(20), TM(40).</p> <hr/> <p>Сокращения / Abbreviations: B.O.C. - Кислородный конвертер / Oxygen Blown Converter; CC - Непрерывная разливка / Continuous Casting; TM - Термомеханическая прокатка / Thermo-mechanical rolling; N - Нормализация / Normalization; CR - Контролируемая прокатка / Controlled rolling; (xx) - В скобках указана максимальная толщина листа / The maximum thickness of the plates is indicated in brackets.</p>	<p><b>Прокат листовой стали в соответствии с разделом 3.2 части XIII "Правил Классификации и постройки морских судов" изд. 2021</b></p> <p><b>Rolled steel plates and sheets in accordance with Section 3.2 Part XIII of RS Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, edition 2021</b></p>

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



**Ягодин А.И. / A. Yagodin**

( фамилия, инициалы )  
name



СВИДЕТЕЛЬСТВО  
О СООТВЕТСТВИИ СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА ИЗГОТОВИТЕЛЯ  
MANUFACTURER'S QUALITY CONTROL SYSTEM CERTIFICATE  
СКК 1

Изготовитель  
Manufacturer **Ilsenburger Grobblech GmbH (DE 813 113 272)**

Адрес  
Address **Veckenstedter Weg 10, 38871 Ilsenburg, Germany / Германия**

Настоящим удостоверяется, что система контроля качества предприятия проверена и признана соответствующей требованиям Раздела 7.3 Части I Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This is to certify that a Manufacturer's Quality Control System has been verified and found in comply with requirements of Section 7.3 Part I of Rules for Technical Supervision during construction of ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Предприятие уполномочено осуществлять проверки и испытания материалов и изделий, перечисленных в Приложении, без участия инспектора РС.

Manufacturer is authorised by RS to perform the testing and inspection of material and products, listed in Annex without attendance of the RS surveyor.

Настоящее Свидетельство действительно при условии полного выполнения требований Правил Российского морского регистра судоходства.

This Certificate is granted on condition that the requirements of Rules of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство действительно до **04.01.2027**  
This Certificate is valid until

при условии подтверждения через каждые 12 месяцев  
subject to confirmation each 12 months

Настоящее свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Дата выдачи  
Date of issue **04.01.2022**

№ **22.40502.272**



Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



**Ягодин А.И. / A. Yagodin**

(фамилия, инициалы)  
name

**ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА**  
**ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE**

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

М.П. [redacted] **Инженер-инспектор** [redacted]  
L.S. [redacted] **Surveyor** [redacted] (ф.,и.,о., подпись)  
[redacted] (name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

М.П. [redacted] **Инженер-инспектор** [redacted]  
L.S. [redacted] **Surveyor** [redacted] (ф.,и.,о., подпись)  
[redacted] (name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

М.П. [redacted] **Инженер-инспектор** [redacted]  
L.S. [redacted] **Surveyor** [redacted] (ф.,и.,о., подпись)  
[redacted] (name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]  
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]  
Date of confirmation [redacted]

М.П. [redacted] **Инженер-инспектор** [redacted]  
L.S. [redacted] **Surveyor** [redacted] (ф.,и.,о., подпись)  
[redacted] (name, signature)

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ANNEX 1

№ No.	Наименование объекта наблюдения Name of item of supervision	Номер <del>ЕТО</del> /СПИ No. of TAC/RCM	Производственная площадка, адрес Place of Production, address	Форма подтверждения соответствия* Type of confirmation*
	<p><b>Код номенклатуры РС: 13111210, 13111220, 13111230, 13111240, 13111250</b></p> <p><b>Прокат листовой стали категорий: А, В, D, E, А32, D32, E32, F32, А36, D36, E36, F36, А40, D40, E40 в соответствии с разделом 3.2 части XIII "Правил Классификации и постройки морских судов" 2021</b></p> <p><b>Code nomenclature RS: 13111210, 13111220, 13111230, 13111240, 13111250</b></p> <p><b>Rolled steel plates and sheets grades: A, B, D, E, A32, D32, E32, F32, A36, D36, E36, F36, A40, D40, E40 in accordance with Section 3.2 Part XIII of RS Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships. 2021</b></p>	22.40501.272	Veckenstedter Weg 10, 38871 Ilseburg, Germany	С3

\*МС — документ, оформляемый изготовителем, в котором декларируется соответствие материала или изделия требованиям РС.  
a document drawn up by the manufacturer in which the material or product compliance with the RS requirements is declared.

\*С3 — Свидетельство (форма 6.5.31), заполняемое и подписываемое должностным лицом предприятия (изготовителя) и оформляемое (заверяемое) Регистром.  
Certificate (Form 6.5.31) filled-in and signed by an official of a firm (manufacturer) and drawn up (affirmed) by the Register.

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



Ягодин А.И. / A. Yagodin

(фамилия, инициалы)  
name